

REGLAMENTO (CEE) N° 487/93 DE LA COMISIÓN

de 2 de marzo de 1993

por el que se fijan para la campaña 1992/93 los porcentajes de producción de vino de mesa destinados a la destilación obligatoria contemplada en el artículo 39 del Reglamento (CEE) n° 822/87 del Consejo

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n° 822/87 del Consejo, de 16 de marzo de 1987, por el que se establece la organización común del mercado vitivinícola ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n° 1756/92 ⁽²⁾, y, en particular, los apartados 9, 10 y 11 de su artículo 39,

Considerando que el Reglamento (CEE) n° 441/88 de la Comisión ⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n° 3699/92 ⁽⁴⁾, establece las normas de aplicación de la destilación obligatoria contemplada en el artículo 39 del Reglamento (CEE) n° 822/87;

Considerando que el Reglamento (CEE) n° 129/93 de la Comisión ⁽⁵⁾ ha abierto para la campaña vitícola de 1992/93 la destilación obligatoria contemplada en el artículo 39 del Reglamento (CEE) n° 822/87 y ha fijado la cantidad total que deberá destilarse en la Comunidad, así como la que deberá destilarse en las distintas regiones;

Considerando que es conveniente repartir entre las distintas clases de rendimiento la producción de las distintas regiones;

Considerando que el apartado 4 del artículo 39 del Reglamento (CEE) n° 822/87 prevé que, para los productores sometidos a la obligación de destilación, la cantidad que deberá destilarse será igual a un porcentaje, por determinar, de su producción de vino de mesa y que dicho porcentaje resultará de un baremo progresivo establecido en función del rendimiento por hectárea; que conviene, pues, fijar los porcentajes de la producción de cada productor sometido a esta obligación que deberán entregarse a la destilación; que dichos porcentajes, basándose en criterios objetivos, deberán adaptarse a la situación de cada región y deberán tener en cuenta las exoneraciones de la destilación obligatoria contempladas en el apartado 1 del artículo 8 del Reglamento (CEE) n° 1442/88 del Consejo, de 24 de mayo de 1988, sobre la concesión, para las campañas vitícolas de 1988/89 a 1995/96, de primas por abandono definitivo de superficies vitícolas ⁽⁶⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n° 833/92 ⁽⁷⁾; que los baremos deben permitir retirar de una región determinada una cantidad de vino de mesa que corresponda a la obligación contemplada en el apartado 3 del artículo 1 del Reglamento (CEE) n° 129/93; que dicha obligación únicamente se refiere a los produc-

tores que deban presentar una declaración de producción y que procedan a la comercialización; que, por consiguiente, es preciso que, en las clases de rendimiento, únicamente se hagan figurar los volúmenes que sean objeto de las declaraciones de producción, base del establecimiento del baremo;

Considerando que, en función de las disposiciones que en materia de fijación del baremo se mencionan en el párrafo cuarto del apartado 4 del artículo 39 del Reglamento (CEE) n° 822/87, y con objeto de elaborar tal baremo, es necesario indicar el rendimiento medio de cada una de las regiones de producción;

Considerando que es oportuno integrar a Portugal para esta medida en la región 7, conforme al Reglamento (CEE) n° 441/88;

Considerando que las condiciones climáticas de la región 4 no influyen en la producción de forma tan directa y que los productos obtenidos con elevados rendimientos resultan arrojar un buen nivel cualitativo y se benefician de posibilidades comerciales interesantes, mientras que, por el contrario, algunos vinos obtenidos con bajos rendimientos no corresponden a las condiciones del mercado; que es conveniente, por lo tanto, establecer un baremo que, aun siendo progresivo, se aplique a toda la producción de esta región; que el rendimiento en la región 6 es, por término medio, inferior al de las demás regiones; que la influencia del rendimiento sobre la calidad del producto, en dicha región, es relativamente poco importante; que es posible prever, en dicha región, un baremo que excluya únicamente la producción obtenida con los rendimientos más bajos lo que implicaría la obligación de destilar por término medio cantidades muy reducidas y que entrarían en el ámbito de aplicación de las exenciones previstas en el Reglamento (CEE) n° 441/88;

Considerando que el baremo que se establezca deberá ser progresivo, penalizando los rendimientos más elevados sin que se superen los límites cuantitativos fijados por el Reglamento (CEE) n° 129/93 para las diferentes regiones de producción;

Considerando que, habida cuenta de la excepción prevista en el apartado 10 del artículo 39 del Reglamento (CEE) n° 822/87, es necesario precisar que la cantidad destinada a la destilación preventiva debe deducirse de la cantidad que deba destilarse obligatoriamente en Grecia;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión del vino,

⁽¹⁾ DO n° L 84 de 27. 3. 1987, p. 1.

⁽²⁾ DO n° L 180 de 1. 7. 1992, p. 27.

⁽³⁾ DO n° L 45 de 18. 2. 1988, p. 15.

⁽⁴⁾ DO n° L 374 de 22. 12. 1992, p. 54.

⁽⁵⁾ DO n° L 18 de 27. 1. 1993, p. 10.

⁽⁶⁾ DO n° L 132 de 28. 5. 1988, p. 3.

⁽⁷⁾ DO n° L 88 de 3. 4. 1992, p. 16.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO :

Artículo 1

1. En aplicación del apartado 1 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 441/88, la producción de la cosecha de 1992/93 se desglosará según las clases de rendimiento siguientes :

a) Región 3 :

Producción obtenida con un rendimiento expresado en hectolitros por hectárea :

— inferior o igual a 45 :	1 507 812 hectolitros,
— superior a 45 y no superior a 70 :	5 718 184 hectolitros,
— superior a 70 y no superior a 90 :	15 704 214 hectolitros,
— superior a 90 y no superior a 110 :	923 344 hectolitros,
— superior a 110 y no superior a 140 :	187 956 hectolitros,
— superior a 140 y no superior a 200 :	117 935 hectolitros,
— superior a 200 :	91 899 hectolitros.

b) Región 4 :

Producción obtenida con un rendimiento expresado en hectolitros por hectárea :

— inferior o igual a 45 :	2 065 000 hectolitros,
— superior a 45 y no superior a 70 :	7 362 000 hectolitros,
— superior a 70 y no superior a 90 :	14 708 000 hectolitros,
— superior a 90 y no superior a 110 :	11 082 000 hectolitros,
— superior a 110 y no superior a 140 :	8 564 000 hectolitros,
— superior a 140 y no superior a 200 :	3 974 000 hectolitros,
— superior a 200 :	317 000 hectolitros.

c) Región 6 :

— Parte A : producción :	63 648 hectolitros,
— Parte B :	22 131 058 hectolitros,

Producción obtenida con un rendimiento expresado en hectolitros por hectárea :

— inferior o igual a 9 :	117 097 hectolitros,
— superior a 9 y no superior a 12 :	201 534 hectolitros,
— superior a 12 y no superior a 19 :	1 670 826 hectolitros,

— superior a 19 y no superior a 24 :	2 127 489 hectolitros,
— superior a 24 y no superior a 29 :	3 469 372 hectolitros,
— superior a 29 y no superior a 49 :	12 346 289 hectolitros,
— superior a 49 :	2 198 451 hectolitros.

d) Región 7

Producción obtenida con un rendimiento expresado en hectolitros por hectárea :

— inferior o igual a 50 :	2 405 305 hectolitros,
— superior a 50 y no superior a 70 :	840 735 hectolitros,
— superior a 70 y no superior a 85 :	301 678 hectolitros,
— superior a 85 y no superior a 100 :	90 105 hectolitros,
— superior a 100 y no superior a 120 :	122 329 hectolitros,
— superior a 120 :	225 874 hectolitros.

2. El rendimiento medio de la región de producción 3 es de 69 hectolitros por hectárea ; el de la región 4 es de 82 hectolitros por hectárea ; el de la región 6 es de 33 hectolitros por hectárea ; el de la región 7 es de 56 hectolitros por hectárea.

Artículo 2

La cantidad que cada productor estará obligado a entregar a la destilación se determinará aplicando al volumen contemplado en el artículo 6 del Reglamento (CEE) nº 441/88 el porcentaje que figura en el cuadro del Anexo, correspondiente al rendimiento que se determine de conformidad con lo dispuesto en el artículo 7 de dicho Reglamento. Este rendimiento se redondeará, en su caso, tomando la unidad inferior (hectolitro por hectárea).

Artículo 3

Por lo que se refiere a la región 5, mencionada en el apartado 2 del artículo 4 del Reglamento (CEE) nº 441/88, la cantidad que se destine en esta región a la destilación preventiva prevista en el Reglamento (CEE) nº 2363/92 de la Comisión ⁽¹⁾ se deducirá de la cantidad mencionada en el apartado 3 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 129/93.

Artículo 4

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

⁽¹⁾ DO nº L 230 de 13. 8. 1992, p. 15.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 2 de marzo de 1993.

Por la Comisión
René STEICHEN
Miembro de la Comisión

ANEXO

Porcentajes contemplados en el artículo 2

Rendimiento (hectolitros por hectárea)	%				Rendimiento (hectolitros por hectárea)	%			
	Región 3	Región 4	Región 6, parte B	Región 7		Región 3	Región 4	Región 6, parte B	Región 7
no superior a					57	0	10,9	49,4	9,31
9	0	0	0		58	0	11,4	49,5	10,64
10	0	0	8,0		59	0	11,8	49,6	11,97
11	0	0	14,5		60	0	12,3	49,7	13,29
12	0	0	20,0		61	0	12,7	49,8	14,62
13	0	0	21,5		62	0	13,2	49,8	15,95
14	0	0	22,9		63	0	13,7	49,9	17,28
15	0	0	24,0		64	0	14,1	50,0	18,61
16	0	0	25,0		65	0	14,6	50,1	19,94
17	0	0	25,9		66	0	15,0	50,2	21,27
18	0	0	26,7		67	0	15,5	50,2	22,60
19	0	0	27,4		68	0	15,9	50,3	23,93
20	0	0	28,7		69	0	16,4	50,4	25,26
21	0	0	29,8		70	0	16,9	50,4	26,59
22	0	0	30,9		71	0	17,3	50,5	27,92
23	0	0	31,8		72	0	17,8	50,6	29,25
24	0	0	32,7		73	0	18,2	50,6	30,58
25	0	0	33,7		74	0	18,7	50,7	31,91
26	0	0	34,7		75	0	19,1	50,7	33,24
27	0	0	35,5		76	0	19,6	50,8	34,57
28	0	0	36,3		77	0	20,1	50,8	35,90
29	0	0	37,1		78	0	20,5	50,9	37,23
30	0	0	38,0		79	0	21,0	50,9	38,55
31	0	0	38,9		80	0	21,4	51,0	39,88
32	0	0	39,7		81	9,91	21,9	51,0	41,21
33	0	0	40,5		82	9,92	22,3	51,1	42,54
34	0	0	41,2		83	9,93	22,8	51,1	43,87
35	0	0	41,9		84	9,94	23,3	51,2	45,20
36	0	0	42,5		85	9,95	23,7	51,2	46,53
37	0	0	43,1		86	9,96	24,2	51,3	47,86
38	0	0	43,7		87	9,97	24,6	51,3	49,19
39	0	0	44,2		88	9,98	25,1	51,4	50,52
40	0	0	44,8		89	9,99	25,5	51,4	51,85
41	0	0	45,2		90	10,0	26,0	51,4	53,18
42	0	0	45,7		91	12,0	26,5	51,5	54,51
43	0	0	46,2		92	13,0	26,9	51,5	55,84
44	0	0	46,6		93	14,0	27,4	51,6	57,17
45	0	0	47,0		94	16,0	27,8	51,6	58,50
46	0	0	47,4		95	18,0	28,3	51,6	59,83
47	0	0	47,8		96	19,8	28,7	51,7	61,16
48	0	0	48,1		97	21,6	29,2	51,7	62,49
49	0	0	48,5		98	23,4	29,6	51,7	63,81
50	0	0	48,6	0,00	99	25,2	30,1	51,8	65,14
51	0	0	48,7	1,33	100	27,0	30,5	51,8	66,47
52	0	2,0	48,8	2,66	101	28,8	31,0	51,8	67,80
53	0	4,7	49,0	3,99	102	30,6	31,4	51,9	69,13
54	0	7,3	49,1	5,32	103	32,4	31,9	51,9	70,46
55	0	10,0	49,2	6,65					
56	0	10,5	49,3	7,98					

Rendimiento (hectolitros por hectárea)	%				Rendimiento (hectolitros por hectárea)	%			
	Región 3	Región 4	Región 6, parte B	Región 7		Región 3	Región 4	Región 6, parte B	Región 7
104	34,2	32,3	51,9	71,79	160	100,0	61,2		
105	36,0	32,8	52,0	73,12	161	100,0	61,8		
106	37,8	33,2	52,0	74,45	162	100,0	62,3		
107	39,6	33,7	52,0	75,00	163	100,0	62,9		
108	41,4	34,1	52,0	75,00	164	100,0	63,5		
109	43,2	34,6	52,1	75,00	165	100,0	64,1		
110	45,0	35,0	52,1	75,00	166	100,0	64,7		
111	46,3	35,3		75,00	167	100,0	65,3		
112	47,5	35,7		75,00	168	100,0	65,8		
113	48,8	36,0		75,00	169	100,0	66,4		
114	50,0	36,3		75,00	170	100,0	67,0		
115	51,3	36,7		75,00	171	100,0	67,3		
116	52,5	37,0		75,00	172	100,0	67,7		
117	53,8	37,3			173	100,0	68,0		
118	55,0	37,7			174	100,0	68,3		
119	56,3	38,0			175	100,0	68,7		
120	57,5	38,3			176	100,0	69,0		
121	58,8	38,7			177	100,0	69,3		
122	60,0	39,0			178	100,0	69,7		
123	61,3	39,3			179	100,0	70,0		
124	62,5	39,7			180		70,3		
125	63,8	40,0			181		70,7		
126	65,0	40,6			182		71,0		
127	66,3	41,3			183		71,3		
128	67,5	41,9			184		71,7		
129	68,8	42,5			185		72,0		
130	70,0	43,2			186		72,3		
131	71,3	43,8			187		72,7		
132	72,5	44,4			188		73,0		
133	73,8	45,1			189		73,3		
134	75,0	45,7			190		73,7		
135	76,3	46,3			191		74,0		
136	77,5	47,0			192		74,3		
137	78,8	47,6			193		74,7		
138	80,0	48,2			194		75,0		
139	81,3	48,9			195		75,3		
140	82,5	49,5			196		75,7		
141	83,5	50,1			197		76,0		
142	84,5	50,7			198		76,3		
143	85,5	51,3			199		76,7		
144	86,5	51,8			200		77,0		
145	87,5	52,4			201		77,1		
146	88,5	53,0			202		77,2		
147	89,5	53,6			203		77,3		
148	90,5	54,2			204		77,4		
149	91,5	54,9			205		77,5		
150	92,5	55,3			206		77,5		
151	93,5	55,9			207		77,6		
152	94,5	56,5			208		77,7		
153	95,5	57,1			209		77,8		
154	96,5	57,7			210		77,9		
155	97,5	58,3			211		78,0		
156	98,5	58,8			212		78,1		
157	99,5	59,4			213		78,2		
158	100,0	60,0							
159	100,0	60,6							

Rendimiento (hectolitros por hectárea)	%				Rendimiento (hectolitros por hectárea)	%			
	Región 3	Región 4	Región 6, parte B	Región 7		Región 3	Región 4	Región 6, parte B	Región 7
214		78,3			257		82,1		
215		78,4			258		82,2		
216		78,4			259		82,3		
217		78,5			260		82,4		
218		78,6			261		82,5		
219		78,7			262		82,6		
220		78,8			263		82,7		
221		78,9			264		82,8		
222		79,0			265		82,9		
223		79,1			266		82,9		
224		79,2			267		83,0		
225		79,3			268		83,1		
226		79,3			269		83,2		
227		79,4			270		83,3		
228		79,5			271		83,4		
229		79,6			272		83,5		
230		79,7			273		83,6		
231		79,8			274		83,7		
232		79,9			275		83,8		
233		80,0			276		83,8		
234		80,1			277		83,9		
235		80,2			278		84,0		
236		80,2			279		84,1		
237		80,3			280		84,2		
238		80,4			281		84,3		
239		80,5			282		84,4		
240		80,6			283		84,5		
241		80,7			284		84,6		
242		80,8			285		84,7		
243		80,9			286		84,7		
244		81,0			287		84,8		
245		81,1			288		84,9		
246		81,1			289		85,0		
247		81,2			290		85,1		
248		81,3			291		85,2		
249		81,4			292		85,3		
250		81,5			293		85,4		
251		81,6			294		85,5		
252		81,7			295		85,6		
253		81,8			296		85,6		
254		81,9			297		85,7		
255		82,0			298		85,8		
256		82,0			299		85,9		
					300		86,0		

Para los rendimientos superiores :

- en la región 3: el porcentaje del volumen producido que debe destilarse es del 100 %,
- en la región 4: el porcentaje del volumen producido que debe destilarse se obtiene mediante la fórmula : rendimiento \times 0,09 + 59,
- en la región 6: el volumen que vaya a destilarse se obtiene aplicando el coeficiente 0,58 a cada hectolitro suplementario,
- en la región 7: el porcentaje del volumen producido que debe destilarse es del 75 %.